



Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: General
11 August 2010
Russian
Original: Arabic, Chinese,
English, French, Russian and
Spanish

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

Девятая сессия

Женева, 21–25 февраля 2011 года

Типовые формы и руководящие принципы предоставления отчетности для развитых стран — Сторон Конвенции*

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ.....	1–6	2
II. ТИПОВЫЕ ФОРМЫ И РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОТЧЕТНОСТИ	7–34	3
A. Содержание	7	3
B. Общая информация		4
C. Показатели результативности	8–10	4
D. Стандартное финансовое приложение.....	11–17	36
E. Сводка по программам и проектам	18–25	41
F. Дополнительная информация.....	26–28	48
G. Передовая практика	29–34	52

* Данный документ предназначен только для получения информации и справочных сведений. Сторонам и другим отчитывающимся субъектам предлагается выгрузить их отчеты через специализированный портал СОРОО.

I. Введение

1. Решениями 1/COP.9 и 13/COP.9, параграфы 8 и 5 соответственно, секретариату совместно с Глобальным механизмом (ГМ) и в согласовании с инициативой по созданию потенциала Глобального экологического фонда программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП/ГЭФ) поручено оказать содействие процессу предоставления отчетности Сторонами и отчитывающимися субъектами, а также подготовить инструменты предоставления отчетности для четвертого отчетного периода в 2010 году.
2. Информация, представленная в отчетах Сторон, является неотъемлемой частью СОРОО — системы обзора результативности и оценки осуществления, утвержденной решением 12/COP.9. В соответствии с решением 11/COP.9 данная информация позволит Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) реализовывать свои функции по оценке выполнения Конвенции и Стратегии (2008—2018), а также по обзору и обобщению передовой практики выполнения Конвенции.
3. Общая структура отчетов, установленная решением 13/COP.9, параграф 16, предусматривает восемь основных составляющих, которые будут дополнены блоком с информацией о передовой практике.

1. Общая информация.
2. Содержание.
3. Показатели воздействия для стратегических целей 1, 2 и 3 (профиль ОДЗЗ — опустынивания/деградации земель и засухи).
4. Показатели воздействия для стратегической цели 4.
5. Показатели результативности.
6. Типовое финансовое приложение.
7. Протокол по программе и проекту.
8. Дополнительная информация.
9. Передовая практика.

4. Настоящий документ содержит руководящие принципы по предоставлению отчетности развитыми странами — Сторонами Конвенции, связанные с блоками 1 и 2, 5 и 9 (заштрихованными). Развитые страны — Стороны Конвенции входят в число субъектов деятельности, рассматриваемых в рамках оценки исполнения, как отмечается в Приложении к решению 11/COP.9.

5. В соответствии с решением 13/COP.9, параграф 1, Стороны приняли предварительные показатели, методологии и процедуры, описанные в документах ICCD/CRIC(8)/5 и ICCD/CRIC(8)/5/Add.1—Add.7. В частности, данные руководящие принципы отчетности основаны на тезисах Приложений III, IV и V решения 13/COP.9, в котором определены конкретные показатели результативности, характер отчетности по ним, исходный уровень и целевые показатели, форматы для

Стандартного финансового приложения (СФП) и Сводки по программам и проектам, а также тематические области, охватывающие накопленную передовую практику.

6. В решении 13/COP.9, параграф 8, Сторонам и всем субъектам отчетности предлагается применять единую терминологию и дефиниции. Таким образом, при толковании настоящих руководящих принципов следует прибегать к общему для всех отчитывающихся субъектов глоссарию, представленному в отдельном документе (ICCD/CRIC(9)/13).

II. РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ

A. Содержание

7. Содержание отчетов, представленных развитыми странами — Сторонами Конвенции:

- (a) Общая информация об отчитываемом субъекте (см. параграф II.A руководящих принципов).
- (b) Отчет о показателях результативности (см. параграф II.C руководящих принципов):
 - (i) типовая форма для СВОД-О-1;
 - (ii) типовая форма для СВОД-О-3;
 - (iii) типовая форма для СВОД-О-4;
 - (iv) типовая форма для СВОД-О-6;
 - (v) типовая форма для СВОД-О-7;
 - (vi) типовая форма для СВОД-О-8;
 - (vii) типовая форма для СВОД-О-11;
 - (viii) типовая форма для СВОД-О-13;
 - (ix) типовая форма для СВОД-О-14;
 - (x) типовая форма для СВОД-О-15.
- (c) Отчет по Стандартному финансовому приложению (см. параграф II.D руководящих принципов):
 - Типовые формы для СФП.
- (d) Отчет по Сводке по программам и проектам (СПП) (см. параграф II.E руководящих принципов):
 - Типовые формы для СПП.
- (e) Отчет по дополнительному разделу (см. параграф II.F руководящих принципов):
 - Типовая форма для дополнительного раздела.
- (f) Отчет по передовой практике (см. параграф II.G руководящих принципов):
 - Типовые формы по передовой практике.

В. Общая информация

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЧИТЫВАЮЩИХСЯ СУБЪЕКТАХ	
Отчитываемая страна	
Имя и фамилия лица, подающего отчет	
Принадлежность к организации и контактная информация	

С. Показатели результативности

8. Показатели результативности необходимы для контроля динамики по пяти оперативным целям Стратегии в соответствии с решением 3/COP.8. Исходный уровень — 2008 год (первый год Стратегии).

9. Развитым странам — Сторонам Конвенции предложено отчитаться по следующим десяти из восемнадцати сводных показателей результативности, представленных в ICCD/CRIC(8)/5/Add.1 и Add.2.

Конечный результат	Показатель №	Название показателя
1.1	СВОД-О-1	Количество и массовость информационных мероприятий по проблемам ОДЗЗ и/или синергии между ОДЗЗ и влиянием изменения климата на биоразнообразие, масштабы аудитории, охваченной средствами массовой информации, которые освещают эти темы.
1.3	СВОД-О-3	Количество организаций гражданского общества (ОГО) и научно-технических учреждений (НТУ), участвующих в Конвенционных процессах.
	СВОД-О-4	Число и вид инициатив ОГО и научно-технических учреждений по проблематике ОДЗЗ в сфере образования.
2.4	СВОД-О-6	Число соглашений о партнерстве, заключенных в рамках Конвенции между развитыми странами — Сторонами Конвенции / Организацией Объединенных Наций и межправительственными организациями (МПО — IGO — intergovernmental organization) и затрагиваемыми странами — Сторонами Конвенции.
2.5	СВОД-О-7	Число инициатив в отношении синергического планирования / разработки программ по трем рию-де-жанейрским конвенциям или механизмам совместного осуществления на всех уровнях.
3.1	СВОД-О-8	Количество затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных организаций, создавших и поддерживающих национальную/субрегиональную/региональную систему мониторинга ОДЗЗ.
3.5	СВОД-О-11	Вид, число и пользователи систем обмена знаниями, связанными с проблемами ОДЗЗ, на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях, информация о которых содержится на веб-сайте Конвенции.
4.1	СВОД-О-13	Количество стран, субрегиональных и региональных субъектов отчетности, способствующих наращиванию потенциала для борьбы с ОДЗЗ на основе самооценки национального потенциала (СОНП) или других методологий и средств.
4.2		

5.1	СВОД-О-14	Количество затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, чьи инвестиционные системы, созданные в рамках разработанной ГМ комплексной стратегии финансирования (КСФ) или в рамках других комплексных стратегий финансирования, отражают практику использования левириджа в отношении национальных, двусторонних и многосторонних ресурсов для борьбы с опустыниванием и деградацией земель.
5.2	СВОД-О-15	Степень адекватности, своевременности и предсказуемости предоставления финансовых ресурсов на цели борьбы с ОДЗЗ развитыми странами — Сторонами Конвенции.

10. При составлении отчетности следует руководствоваться типовыми формами, по одной форме на каждый показатель результативности. *Зашифрованные области* в типовых формах содержат информацию и разъяснения; *незашифрованные области* предназначены для отчетной информации и должны быть заполнены развитыми странами — Сторонами Конвенции, которые указывают количественные данные, соответствующий ответ в формах с возможностью выбора нескольких вариантов или предоставляют сведения в описательной форме.

1. CONS-O-1

Оперативная цель 1:		Пропагандистская, информационная и просветительская работа	
Показатель результативности СВОД-О-1 для конечного результата 1.1			
Количество и массовость информационных мероприятий по проблемам ОДЗЗ и/или синергии между ОДЗЗ и влиянием изменения климата на биоразнообразие, масштабы аудитории, охваченной средствами массовой информации, которые освещают эту тематику.			
Понимание показателя			
Это показатель результативности на национальном и местном уровнях коммуникационных проектов, связанных с Конвенцией, в частности, он позволяет определить, были ли доведены до аудитории проблемы ОДЗЗ и, если да, была ли такая коммуникация эффективной. Эффективность определяется через оценку проведенных кампаний с привлечением средств массовой информации, при этом в основе лежит допущение того, что чем значительнее эффективность кампаний средств массовой информации по проблемам ОДЗЗ и синергии, тем выше вероятность донесения соответствующих идей до целевой аудитории. Показатель учитывает только те информационные мероприятия, которые целенаправленно освещают проблемы ОДЗЗ и/или вопросы синергии между ОДЗЗ и влиянием изменения климата на биоразнообразие. Прочие отчитывающиеся субъекты дополняют информацию развитых стран — Сторон Конвенции сведениями о коммуникационных стратегиях, касающихся Конвенции, на субрегиональном, региональном и международном уровнях.			
Необходимы е данные	<ul style="list-style-type: none">▪ Информация о мероприятиях / средствах массовой информации, освещающих проблемы ОДЗЗ и/или вопросы синергии между ОДЗЗ и влиянием изменения климата на биоразнообразие.▪ Списки лиц, присутствующих на мероприятиях (совещаниях, конференциях, семинарах), документы по программам/проектам, оценка целевой аудитории основных мероприятий средств массовой информации (кампаний, радио- и телевизионных программ и т. д.).▪ Мероприятия и медиапродукты, организованные и выпущенные Национальным координационным центром (НКЦ) UNCCD и освещенные в средствах массовой информации или организованные/проведенные третьими лицами, не имеющими прямого отношения к Конвенции (телевизионными каналами, редакторами газет и т. д.).		
Источники данных (только показательн ые)	Международные и национальные средства массовой информации (газеты), освещающие мероприятия на национальном и местном уровнях, Интернет, организаторы мероприятий, итоговые отчеты по программам/проектам.		
Проверить следующие термины по гlossарию:	НКЦ — Национальный координационный центр, ИКТ — информационно-коммуникационные технологии (ICT — Information and communication technology), информационные мероприятия, медиапродукты, НТУ — научно-технические учреждения (STIs — Science and technology institutions), ОГО — организации гражданского общества (CSOs — Civil society organizations).		
Страны, являющиеся одновременно «затрагиваемыми» и «развитыми», отчитываются по данному показателю только в качестве «затрагиваемых»			
Год	Количество информационных мероприятий	Ожидаемое число участников информационных мероприятий	
2008			
2009			
2010			
2011			
2012			
2013			

2014	
2015	
2016	
2017	
2018	

Медиапродукты объединены в следующие группы: а) медиапродукты на бумажных носителях (статьи, пресс-релизы, проспекты, листовки, брошюры, комиксы и т. д.); б) радио- и телевизионные программы; в) прочие ИКТ (веб-сайты, компакт-диски, цифровые видеодиски и т. д.).

Предположительное число лиц, охваченных медиапродуктами и основными субъектами деятельности				
Год	Субъект деятельности	Медиапродукты на бумажных носителях	Радио и телевидение	Прочие ИКТ
2008	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2009	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2010	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2011	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2012	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2013	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2014	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2015	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2016	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2017	Широкая общественность			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			
2018	Public at large			
	Организации гражданского общества			
	Научно-технические учреждения			

Источники информации	Указать источники получения представленной выше информации (добавлять строки по мере необходимости). При отправлении отчета по Интернету можно загрузить также соответствующие документы.	
	1.	
	2.	
	3.	

Общий целевой показатель	К 2018 году 30 % всего населения будет информировано о проблемах ОДЗЗ и синергии между ОДЗЗ и влиянием изменения климата на биоразнообразие.				
Национальный вклад в достижение целевого показателя	<p>На основе информации, которую вы представили выше, оцените, какая доля (%) населения вашей страны на момент готовности отчета осведомлена о проблемах ОДЗЗ и синергии между ОДЗЗ и влиянием изменения климата на биоразнообразие.</p> <p>Примерная доля населения страны = <input type="text"/> %</p>				
Качественная оценка	<p>Является ли предоставленная вами информация о процессах коммуникации частью национальной коммуникационной стратегии, направленной на освещение вопросов, связанных с охраной окружающей среды?</p> <table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td><td>Да</td></tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td><td>Нет</td></tr> </table>	<input type="checkbox"/>	Да	<input type="checkbox"/>	Нет
<input type="checkbox"/>	Да				
<input type="checkbox"/>	Нет				

2. CONS-O-3

Оперативная цель 1:		Пропагандистская, информационная и просветительская работа	
Показатель результативности СВОД-О-3 для конечного результата 1.3			
Количество организаций гражданского общества (ОГО) и научно-технических учреждений, участвующих в конвенционных процессах.			
Понимание показателя			
Это показатель степени участия организаций гражданского общества (ОГО) и научно-технических учреждений (НТУ) в программах и проектах по проблематике ОДЗЗ. Данный показатель позволяет определить, выросло ли со временем активное участие означенных субъектов деятельности в мероприятиях, связанных с инициативами, воплощаемыми в отдельных странах, и являются ли программы/проекты эффективными инструментами вовлечения ОГО и НТУ и обеспечения их содействия на полевом уровне. Прочие отчитывающиеся субъекты дополняют информацию развитых стран — Сторон Конвенции, сообщая о вовлечении ОГО и НТУ на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях; в частности, секретариат и ГМ представляют отчеты о вовлеченности ОГО и НТУ на институциональном уровне.			
Необходимые данные	Сведения об организациях, задействованных в программах/проектах, как указано в СПП.		
Источники данных (только показательные)	Сводки по программам и проектам, поданные в Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием как часть задания по предоставлению отчетности.		
Проверить следующие термины по глоссарию:	НТУ (STIs) — научно-технические учреждения, ОГО (CSOs) — организации гражданского общества, СПП (PPS) — Сводка по программам и проектам, конвенционные процессы.		
Страны, являющиеся одновременно «затрагиваемыми» и «развитыми», отчитываются по данному показателю только в качестве «затрагиваемых»			
В СПП вы указали число ОГО и НТУ, вовлеченных в каждую программу/проект. Суммируйте эти показатели и ниже в таблице проставьте общее число по каждому году.			
Год	Количество ОГО, вовлеченных в программы/проекты по проблематике ОДЗЗ	Количество НТУ, вовлеченных в программы/проекты по проблематике ОДЗЗ	
2008			
2009			
2010			
2011			
2012			
2013			
2014			
2015			
2016			
2017			
2018			

Источники информации	<i>Укажите источники получения представленной выше информации.</i> Сводки по программам и проектам (СПП), поданные в UNCCD.																																						
Общий целевой показатель	Неуклонный рост масштабов участия ОГО и научно-технических учреждений в конвенционных процессах в течение всего периода осуществления Стратегии.																																						
Национальный вклад в достижение целевого показателя	<p><i>Укажите на момент подачи отчета, выдвигает ли ваше правительство конкретные инициативы по повышению степени участия ОГО и НТУ в программах/проектах по проблематике ОДЗЗ.</i></p> <table border="1"> <tr> <td></td><td>Да</td></tr> <tr> <td></td><td>Нет</td></tr> </table>				Да		Нет																																
	Да																																						
	Нет																																						
Качественная оценка	<p><i>Укажите причины тенденции к повышению/снижению степени участия ОГО и НТУ в программах/проектах по проблематике ОДЗЗ, выполняемых в вашей стране (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Причины повышения</th><th>Не играет важной роли</th><th>Играет важную роль</th><th>Играет очень важную роль</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с ОГО</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с НТУ</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Растущий интерес правительства к сотрудничеству с ОГО</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Растущий интерес правительства к сотрудничеству с НТУ</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Рост потенциала ОГО в сфере лоббистской деятельности</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Рост потенциала НТУ в сфере лоббистской деятельности</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Рост возможностей финансирования на национальном уровне</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Другое (указать): (не более 30 слов)</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>			Причины повышения	Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль	Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с ОГО				Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с НТУ				Растущий интерес правительства к сотрудничеству с ОГО				Растущий интерес правительства к сотрудничеству с НТУ				Рост потенциала ОГО в сфере лоббистской деятельности				Рост потенциала НТУ в сфере лоббистской деятельности				Рост возможностей финансирования на национальном уровне				Другое (указать): (не более 30 слов)			
Причины повышения	Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль																																				
Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с ОГО																																							
Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с НТУ																																							
Растущий интерес правительства к сотрудничеству с ОГО																																							
Растущий интерес правительства к сотрудничеству с НТУ																																							
Рост потенциала ОГО в сфере лоббистской деятельности																																							
Рост потенциала НТУ в сфере лоббистской деятельности																																							
Рост возможностей финансирования на национальном уровне																																							
Другое (указать): (не более 30 слов)																																							

Причины снижения доли участия ОГО

	<i>Не играет важной роли</i>	<i>Играет важную роль</i>	<i>Играет очень важную роль</i>
Привлечение ОГО не является приоритетом для правительства			
Ограничение возможностей установления связей и сотрудничества с ОГО			
Сокращение возможностей финансирования			
Другое (указать): (не более 30 слов)			

Причины снижения доли участия НТУ

	<i>Не играет важной роли</i>	<i>Играет важную роль</i>	<i>Играет очень важную роль</i>
Привлечение НТУ не является приоритетом для правительства			
Снижение заинтересованности национальных НТУ в проблематике ОДЗЗ			
Сокращение возможностей финансирования			
Другое (указать): (не более 30 слов)			

3. CONS-O-4

Оперативная цель 1:		Пропагандистская, информационная и просветительская работа	
Показатель результативности СВОД-О-4 для конечного результата 1.3			
Число и вид инициатив ОГО и научно-технических учреждений по проблематике ОДЗЗ в сфере образования.			
Понимание показателя			
Это национальный показатель количества и типа связанных с ОДЗЗ инициатив, воплощаемых ОГО и научно-техническими учреждениями в сфере образования. Он основан на предположении о том, что чем больше связанных с ОДЗЗ инициатив, воплощаемых данными субъектами деятельности в сфере образования, тем выше интерес к решению проблем ОДЗЗ. Деятельность в секторах формального и неформального образования различна. Этот показатель применим только к «образованию»; для «информационной работы» и «пропагандистской работы» существуют свои показатели — соответственно СВОД-О-1 и СВОД-О-2. Прочие отчитывающиеся субъекты дополняют информацию развитых стран — Сторон Конвенции, сообщая о вовлеченности ОГО и НТУ на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях.			
Необходимые данные	<ul style="list-style-type: none">Сведения об инициативах, воплощаемых в сфере образования, которые можно найти в следующих источниках: письменный обмен информацией между ОГО, НТУ и НКЦ; конвенционные документы и документы по программам/проектам; документы образовательных организаций и их программы.Следует рассматривать только те инициативы в сфере образования (формального и неформального), которые имеют непосредственное отношение к вопросам ОДЗЗ.		
Источники данных (только показательные)	ОГО и НТУ, действующие в стране.		
Проверить следующие термины по глоссарию:	НТУ (CSOs) — научно-технические учреждения, ОГО (STIs) — организации гражданского общества, НКЦ, формальное образование, неформальное образование.		
Страны, являющиеся одновременно «затрагиваемыми» и «развитыми», отчитываются по данному показателю только в качестве «затрагиваемых»			
Количество инициатив в области ОДЗЗ, воплощаемых ОГО		Количество инициатив в области ОДЗЗ, воплощаемых НТУ	
Год	официальное образование	неофициальное образование	официальное образование неофициальное образование
2008			
2009			
2010			
2011			
2012			
2013			
2014			
2015			
2016			
2017			
2018			

Источники информации	<p>Указать источники получения представленной выше информации (добавлять строки по мере необходимости). При отправлении отчета по Интернету можно загрузить также соответствующие документы.</p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>3.</p>																																
Общий целевой показатель	<p>На протяжении всего периода осуществления Стратегии регистрируется неуклонный рост числа связанных с ОДЗЗ инициатив, воплощенных ОГО и научно-техническими учреждениями в сфере образования.</p>																																
Национальный вклад в достижение целевого показателя	<p>Укажите на момент подачи отчета, предпринимает ли ваше правительство конкретные меры по увеличению числа связанных с ОДЗЗ инициатив, внедряемых ОГО и научно-техническими учреждениями в сфере образования.</p> <table border="1" data-bbox="751 663 1074 730"> <tr> <td></td><td>Да</td></tr> <tr> <td></td><td>Нет</td></tr> </table>		Да		Нет																												
	Да																																
	Нет																																
Качественная оценка	<p>Укажите причины тенденции к увеличению/уменьшению числа связанных с ОДЗЗ инициатив, внедряемых ОГО и НТУ в сфере образования (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).</p> <table border="1" data-bbox="400 860 1417 1671"> <thead> <tr> <th>Причины увеличения</th><th>Не играет важной роли</th><th>Играет важную роль</th><th>Играет очень важную роль</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с ОГО</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с НТУ</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Расширение доступа к национальным средствам финансирования для поддержки инициатив в сфере образования</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Рост информированности по проблемам ОДЗЗ и осознания необходимости действовать</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Рост осведомленности по темам, связанным с ОДЗЗ, и увеличение потенциала национальных ОГО/НТУ в деле воплощения связанных с ОДЗЗ инициатив в сфере образования</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Направленность политики правительства на более широкую поддержку инициатив в сфере образования</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Другое (указать): (не более 30 слов)</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	Причины увеличения	Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль	Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с ОГО				Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с НТУ				Расширение доступа к национальным средствам финансирования для поддержки инициатив в сфере образования				Рост информированности по проблемам ОДЗЗ и осознания необходимости действовать				Рост осведомленности по темам, связанным с ОДЗЗ, и увеличение потенциала национальных ОГО/НТУ в деле воплощения связанных с ОДЗЗ инициатив в сфере образования				Направленность политики правительства на более широкую поддержку инициатив в сфере образования				Другое (указать): (не более 30 слов)			
Причины увеличения	Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль																														
Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с ОГО																																	
Расширение возможностей установления связей и сотрудничества с НТУ																																	
Расширение доступа к национальным средствам финансирования для поддержки инициатив в сфере образования																																	
Рост информированности по проблемам ОДЗЗ и осознания необходимости действовать																																	
Рост осведомленности по темам, связанным с ОДЗЗ, и увеличение потенциала национальных ОГО/НТУ в деле воплощения связанных с ОДЗЗ инициатив в сфере образования																																	
Направленность политики правительства на более широкую поддержку инициатив в сфере образования																																	
Другое (указать): (не более 30 слов)																																	

	Причины снижения доли участия ОГО	<i>Не играет важной роли</i>	<i>Играет важную роль</i>	<i>Играет очень важную роль</i>
	Недостаточная информированность и компетентность отечественных ОГО по проблемам ОДЗЗ			
	Ограниченные возможности установления связей и сотрудничества			
	Сокращение возможностей финансирования			
	Другое (указать): (не более 30 слов)			
	Причины снижения доли участия НТУ	<i>Не играет важной роли</i>	<i>Играет важную роль</i>	<i>Играет очень важную роль</i>
	Сосредоточенность отечественных научно-технических учреждений в большей мере на научно-исследовательской деятельности, чем на образовании и обучении			
	Ограниченные возможности установления связей и сотрудничества			
	Сокращение возможностей финансирования			
	Другое (указать): (не более 30 слов)			

4. CONS-O-6

Оперативная цель 2:		Рамки политики	
Показатель результативности СВОД-О-6 для конечного результата 2.4			
Число соглашений о партнерстве, заключенных в рамках Конвенции между развитыми странами — Сторонами Конвенции / Организацией Объединенных Наций и межправительственными организациями (МПО — IGO — intergovernmental organization) и затрагиваемыми странами — Сторонами Конвенции.			
Понимание показателя			
Это показатель наличия стимулирующей политики, определяемый через число соглашений о партнерстве, заключенных между развитыми странами — Сторонами Конвенции с одной стороны и затрагиваемыми странами — Сторонами Конвенции — с другой на двусторонней основе, но исключительно в рамках UNCCD. Соглашения о партнерстве обеспечивают выдвижение на первый план целей UNCCD и практики применения технологий устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР) в программах и проектах сотрудничества развитых стран — Сторон Конвенции в плане развития; они также обеспечивают постоянный поток ресурсов в затрагиваемые страны в соответствии с установленными условиями. Предполагается, что чем больше партнерских соглашений, на которые могут рассчитывать затрагиваемые страны — Стороны Конвенции, тем выше их возможность использования различных ресурсов для решения задач Конвенции. Организация Объединенных Наций и межправительственные организации дополняют информацию развитых стран — Сторон Конвенции отчетами по соглашениям о партнерстве, заключенным с затрагиваемыми странами — Сторонами Конвенции на многосторонней основе.			
Необходимые данные	<ul style="list-style-type: none">▪ Документы по соглашениям о партнерстве, заключенным в письменной форме.▪ Учитываются только соглашения о партнерстве, имеющие прямое отношение к UNCCD и заключенные в рамках Конвенции.▪ Учитываются только соглашения, которые на момент подготовки отчета находятся на стадии выполнения.		
Источники данных (только показательные)	Соответствующие национальные министерства.		
Проверить следующие термины по глоссарию:	Соглашение о партнерстве, комплексная инвестиционная система, КСФ (IFS) — комплексная стратегия финансирования.		
Следует различать соглашения, которые относятся к комплексным инвестиционным системам, и соглашения, которые не имеют к ним отношения.			
Количество соглашений о партнерстве, заключенных вашей страной с затрагиваемыми странами — Сторонами Конвенции и находящихся на момент подготовки отчета на стадии осуществления			
Год	Имеющие отношение к комплексным инвестиционным системам, созданным в рамках КСФ, разработанной ГМ	Имеющие отношение к комплексным инвестиционным системам, созданным в рамках других комплексных стратегий финансирования	Не имеющие отношения к комплексным инвестиционным системам
2008			
2009			
2010			
2011			
2012			
2013			
2014			
2015			
2016			
2017			
2018			

Перечислите затрагиваемые страны, с которыми ваша страна заключила одно или несколько соглашений о партнерстве, находящихся на момент подготовки отчета на стадии осуществления (добавлять строки по мере необходимости).	1. 2. 3.												
Источники информации	<p>Указать источники получения представленной выше информации (добавлять строки по мере необходимости). При отправке отчета через Интернет можно также загрузить соответствующие документы.</p> 1. 2. 3.												
Общий целевой показатель	К 2014 году как минимум два соглашения о партнерстве, относящихся к тематике UNCCD, будут действовать в каждой затрагиваемой стране — Стороне Конвенции.												
Национальный вклад в достижение целевого показателя	<p>Планирует ли ваша страна на момент подготовки отчета заключить одно или несколько соглашений о партнерстве в рамках Конвенции с одной или несколькими затрагиваемыми странами?</p> <table border="1" data-bbox="742 891 1066 958"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table> <p>Если да, то когда?</p> <table border="1" data-bbox="742 1055 1066 1227"> <tr> <td></td> <td>2010—1211</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2012—1213</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2014—1215</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2016—1217</td> </tr> </table> <p>В случае положительного ответа и при наличии соответствующей информации на момент представления отчетности укажите, с какими (какой) из затрагиваемых стран будет заключено такое соглашение (добавлять строки по мере необходимости; при отсутствии соответствующей информации поля не заполнять).</p> 1. Перечислить 2. 3.		Да		Нет		2010—1211		2012—1213		2014—1215		2016—1217
	Да												
	Нет												
	2010—1211												
	2012—1213												
	2014—1215												
	2016—1217												
Качественная оценка	<p>Если соглашения о партнерстве заключались, то поддерживали ли их организации или учреждения, связанные с Конвенцией?</p> <table border="1" data-bbox="742 1579 1066 1646"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table> <p>Если да, то какие? (Можно отметить несколько полей.)</p> <table border="1" data-bbox="395 1742 1417 1877"> <tr> <td></td> <td>Секретариат</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ГМ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ГЭФ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Другое (указать): (не более 30 слов)</td> </tr> </table>		Да		Нет		Секретариат		ГМ		ГЭФ		Другое (указать): (не более 30 слов)
	Да												
	Нет												
	Секретариат												
	ГМ												
	ГЭФ												
	Другое (указать): (не более 30 слов)												

Если соглашения о партнерстве заключались, то обеспечивалась ли организациями или учреждениями, связанными с Конвенцией, их связь с существующими комплексными инвестиционными системами?

	Да
	Нет

Если да, то какими организациями и учреждениями? (Можно отметить несколько полей.)

	ГМ
	ГЭФ
	Другое (указать): (не более 30 слов)

Укажите, каковы были основные трудности при заключении соглашений о партнерстве с затрагиваемыми странами — Сторонами Конвенции в рамках Конвенции и каково их отношение к комплексным инвестиционным системам (отметьте все нужные поля и укажите степень их значимости).

	Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль
Заключение партнерских соглашений не является приоритетом для правительства			
Заключение партнерских соглашений не является приоритетом для бенефициаров			
Другие политические структуры, связанные с защитой окружающей среды, а не UNCCD, более подходят и/или способствуют созданию партнерских отношений			
Чрезмерные сложности при соотнесении партнерских соглашений с существующими инвестиционными системами			
Другое (указать): (не более 30 слов)			

5. CONS-O-7

Оперативная цель 2:		Рамки политики
Показатель результативности СВОД-О-7 для конечного результата 2.5		
Число инициатив в отношении синергического планирования / разработки программ по трем рию-де-жанейрским конвенциям или механизмам совместного осуществления на всех уровнях.		
Понимание показателя		
Это национальный показатель процессов обеспечения синергии через ряд инструментов (совместные инициативы по планированию / разработке программ и/или оперативные механизмы), которые содействуют применению либо усилению взаимоподкрепляющих мер при реализации трех рию-де-жанейрских конвенций и которые создавались при поддержке (технической и/или финансовой) развитых стран — Сторон Конвенции в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием или других инициатив. Предполагается, что чем больше стимулирующих инструментов, тем выше вероятность достижения синергии при осуществлении трех рию-де-жанейрских конвенций. Информация развитых стран — Сторон Конвенции будет дополнена отчетами других отчитывающихся субъектов о процессах обеспечения синергии на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях.		
Необходимые данные	<ul style="list-style-type: none">▪ Документы по планированию / разработке программ, сведения из соглашений о партнерстве и программ/проектов.▪ В соответствии с данным показателем учитываются только те оперативные механизмы, которые обеспечили достижение совместного осуществления, синергии, сближения рию-де-жанейрских конвенций, а также применение или усиление взаимоподкрепляющих мер при реализации трех рию-де-жанейрских конвенций, четко указанных в их целях.	
Источники данных (только показательные)	Соответствующие национальные министерства, соглашения о партнерстве, отчеты по программам/проектам.	
Проверить следующие термины по глоссарию:	Совместные инициативы по планированию/разработке программ, оперативные механизмы для совместного осуществления или взаимного усиления соглашения о партнерстве.	
Ориентировочный перечень видов деятельности Сторон по содействию синергии между рию-де-жанейрскими конвенциями приведен в UNEP/CBD/COP/DC/LX/16, Annex II		
Количество стимулирующих инструментов, созданных в затрагиваемых странах — Сторонах Конвенции при технической и/или финансовой поддержке вашей страны		
Year	Совместные инициативы по планированию/разработке программ	Оперативные механизмы для совместного осуществления или взаимного усиления
2008		
2009		
2010		
2011		
2012		
2013		
2014		
2015		
2016		
2017		
2018		

В соответствии с представленной вами информацией, если вы поддерживали создание одного или нескольких стимулирующих инструментов, ответьте на приведенные ниже вопросы.

Укажите вид поддерживаемых совместных инициатив (инициативы) и/или механизма (механизмов) (отметьте все нужные поля).

Совместные инициативы по планированию / разработке программ

	Пересмотр национальных планов и выявление пробелов в процедурах осуществления синергии
	Определение секторов и сфер политики, которые могут получить преимущества от синергии и сотрудничества
	Пересмотр планов и политики для усиления сотрудничества
	Усиление институционального и научного потенциала соответствующих субъектов деятельности, а также их осведомленности
	Другое (указать): (не более 30 слов)

Оперативные механизмы для совместного осуществления или взаимного усиления

	Проведение периодических совещаний между координационными центрами, группами координационных центров
	Создание национального координационного комитета для выполнения трех рию-де-жанейрских конвенций
	Другое (указать): (не более 30 слов)

Укажите рамки предоставления вышеуказанной поддержки (отметьте соответствующие поля).

	Соглашение о партнерстве или инициатива, связанные с UNCCD
	Конвенция о биологическом разнообразии (КБР)
	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)
	Другое (указать): (не более 30 слов)

Укажите вид предоставленной поддержки (отметьте соответствующие поля).

	В основном техническая
	В основном финансовая
	Техническая и финансовая

Перечислите названия затрагиваемых стран-бенефициаров и/или субрегионов-бенефициаров UNCCD (добавлять строки по мере необходимости).

1.
2.
3.

Укажите, существуют ли национальные инструменты, обеспечивающие координирование позиции вашей страны в отношении трех рيو-де-жанейрских конвенций.

	Существуют
	Не существуют
	Существуют, но только для двух рيو-де-жанейрских конвенций, а именно:
	UNCCD и КБР
	UNCCD и Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)
	РКИКООН и КБР

Источники информации	Указать источники получения представленной выше информации (добавлять строки по мере необходимости). При отправлении отчета по Интернету можно загрузить также соответствующие документы.	
	1.	
	2.	
	3.	
Общий целевой показатель	К 2014 году каждая затрагиваемая страна — Сторона Конвенции должна располагать либо общим национальным планом, либо оперативным механизмом (механизмами) для обеспечения синергии между тремя рيو-де-жанейрскими конвенциями.	
Национальный вклад в достижение целевого показателя	Располагает ли ваша страна на момент представления отчетности планами по оказанию поддержки одной или нескольким затрагиваемым странам — Сторонам конвенции и/или субрегиону (субрегионам) / региону (регионам) UNCCD в целях создания инструментов обеспечения синергии между тремя рيو-де-жанейрскими конвенциями?	
		Да
		Нет
	Если да, укажите период.	
		2010—2011
		2012—2013
		2014—2015
		2016—2017
	В случае положительного ответа и при наличии соответствующей информации на момент представления отчетности укажите, каким (какой) из затрагиваемых стран и/или субрегионам (субрегиону) / регионам (региону) будет оказываться данная поддержка (добавлять строки по мере необходимости; при отсутствии соответствующей информации поля не заполнять).	
	1.	
2.		
3.		

Качественная оценка	<p>Для развитых стран, оказавших поддержку затрагиваемым странам и/или субрегиону (субрегионам) / региону (регионам) в создании планов/программ синергии или механизмов совместного осуществления: указать основные трудности, с которыми пришлось столкнуться в процессе создания означенных планов/программ или механизмов (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).</p>			
		Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль
	Недостаточная внутренняя координация между соответствующими министерствами стран-реципиентов (страны-реципиента)			
	Недостаточность людских и/или финансовых ресурсов стран-реципиентов (страны-реципиента)			
	Недостаточность поддержки и/или руководства со стороны рيو-де-жанейрских институтов			
	Другое (указать): (не более 30 слов)			
	<p>Для развитых стран, не оказывавших поддержку затрагиваемым странам и/или странам-реципиентам (стране-реципиенту) в создании планов/программ синергии или механизмов совместного осуществления: указать причины, препятствующие предоставлению указанного вида поддержки (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).</p>			
		Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль
	Сотрудничество не является приоритетом развития			
	Недостаточность финансовых ресурсов			
Обеспечение инструментов синергии на наднациональном уровне, а не на уровне отдельных (развитых) стран				
Другое (указать): (не более 30 слов)				

6. CONS-O-8

Оперативная цель 3:		Наука, техника и знания
Показатель результативности СВОД-О-8 для конечных результатов 3.1 и 3.2		
Количество затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных организаций, создавших и поддерживающих национальную/субрегиональную/региональную систему мониторинга ОДЗЗ.		
Понимание показателя		
Это показатель потенциала затрагиваемых сторон, субрегиональных и региональных субъектов по осуществлению мониторинга путем определения количества созданных и поддерживаемых на соответствующем географическом уровне систем мониторинга. Данные системы мониторинга могут быть полностью или частично (в случае систем мониторинга окружающей среды) предназначены для отчетности UNCCD. Показатель дает информацию о том, насколько ожидаемо более регулярное представление согласованных данных от затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов на протяжении всего периода осуществления Стратегии и в дальнейшем. Развитые страны — Стороны Конвенции должны сообщить о системах мониторинга, при организации которых они оказывали поддержку (техническую и/или финансовую) в рамках UNCCD или других инициатив на протяжении отчетного периода. Данная информация развитых стран — Сторон Конвенции будет дополнена отчетами других отчитывающихся субъектов о системах мониторинга, которые имеют отношение к проблемам UNCCD, на субрегиональном, региональном и международном уровнях.		
Необходимые данные	<ul style="list-style-type: none">▪ Информация о системах мониторинга, созданных в рамках национальных министерств или других организаций/учреждений в затрагиваемых странах — Сторонах Конвенции, субрегионах/регионах UNCCD.▪ Документы по программам/проектам, микрофиши и сводные таблицы, промежуточные или итоговые отчеты по программам /проектам.▪ Учитываются только системы мониторинга, сохраняющие всю или большую часть информации, необходимой для подготовки отчетов в UNCCD.	
Источники данных (только показательны)	Соответствующие национальные министерства, документы или отчеты по программам /проектам, другие неправительственные инициативы.	
Проверить следующие термины по глоссарию:	Система мониторинга, уязвимость (термин «уязвимость» относится к понятию «система мониторинга»)	
Количество систем мониторинга, созданных в затрагиваемых странах — Сторонах Конвенции и/или субрегионах/регионах UNCCD при технической и/или финансовой поддержке вашей страны		
Год	Системы мониторинга ОДЗЗ	Системы мониторинга окружающей среды, используемые не только для ОДЗЗ, но и для отчетности по КБР
2008		
2009		
2010		
2011		
2012		
2013		
2014		
2015		
2016		
2017		
2018		

В соответствии с представленной вами информацией, если вы поддерживали создание одной или нескольких систем мониторинга, ответьте на приведенные ниже вопросы.

Укажите рамки предоставления вышеуказанной поддержки (отметьте соответствующие поля).

	Инициатива UNCCD
	Инициатива КБР
	Инициатива РКИКООН
	Другое (указать): (не более 30 слов)

Укажите вид предоставленной поддержки.

	В основном техническая
	В основном финансовая
	Техническая и финансовая

Перечислите названия затрагиваемых стран-бенефициаров и/или субрегионов-бенефициаров UNCCD (добавлять строки по мере необходимости).

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

На основании имеющихся у вас сведений укажите, сколько систем мониторинга, которые вы первоначально поддерживали, продолжают функционировать и регулярно обновляются.

Количество	
------------	--

Поддерживала ли ваша страна создание одной или нескольких систем мониторинга, полностью или частично предназначенных для ОДЗЗ, до 2008 года?

	Да
	Нет

Если да, перечислите затрагиваемые страны-бенефициары и/или субрегионы-бенефициары (добавлять строки по мере необходимости).

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

Источники информации Указать источники получения представленной выше информации (добавлять строки по мере необходимости). При отправлении отчета по Интернету можно загрузить также соответствующие документы.

- 1.
- 2.
- 3.

Общий целевой показатель	К 2018 году по крайней мере 60 % затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных отчитывающихся субъектов создадут и будут поддерживать национальные системы мониторинга ОДЗЗ.												
Национальный вклад в достижение целевого показателя	<p><i>Располагает ли ваша страна на момент представления отчета планами по оказанию поддержки одной или нескольким затрагиваемым странам — Сторонам конвенции и/или субрегиону (субрегионам) / региону (регионам) UNCCD в целях создания систем мониторинга ОДЗЗ?</i></p> <table border="1"> <tr> <td></td><td>Да</td></tr> <tr> <td></td><td>Нет</td></tr> </table> <p><i>Если да, укажите период.</i></p> <table border="1"> <tr> <td></td><td>2010—2011</td></tr> <tr> <td></td><td>2012—2013</td></tr> <tr> <td></td><td>2014—2015</td></tr> <tr> <td></td><td>2016—2017</td></tr> </table> <p><i>В случае положительного ответа и при наличии соответствующей информации на момент представления отчетности укажите, каким (какой) из затрагиваемых стран и/или субрегионов (субрегиону) / регионов (региону) будет предоставлена данная поддержка (добавлять строки по мере необходимости; при отсутствии соответствующей информации поля не заполнять).</i></p> <p>1. 2. 3.</p>		Да		Нет		2010—2011		2012—2013		2014—2015		2016—2017
	Да												
	Нет												
	2010—2011												
	2012—2013												
	2014—2015												
	2016—2017												

Качественная оценка

Для развитых стран, **оказавших поддержку** в создании на национальном и/или субрегиональном/региональном уровнях системы мониторинга, полностью или частично имеющей отношение к ОДЗЗ: указать основные трудности, с которыми пришлось столкнуться в процессе создания означенных систем (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).

	Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль
Недостаточная координация между соответствующими министерствами стран-реципиентов (страны-реципиента) при определении сфер ответственности системы в плане размещения и операционализации			
Ограниченность людских и/или финансовых ресурсов в стране-реципиенте (странах-реципиентах), необходимых для поддержания системы			
Сложности с организацией регулярных потоков данных для ввода в систему			
Другое (указать): (не более 30 слов)			

Для развитых стран, **не оказывавших поддержку** в создании на национальном и/или субрегиональном/региональном уровнях систем мониторинга, полностью или частично предназначенных для ОДЗЗ: указать причины, препятствующие предоставлению означенного вида поддержки (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).

	Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль
Недостаточность финансовых ресурсов			
Отсутствие запроса со стороны затрагиваемых и/или субрегиональных или региональных субъектов			
Неопределенность вида данных и информации, предназначенных для хранения в системе для отчетности в области ОДЗЗ			
Другое (указать): (не более 30 слов)			

7. CONS-O-11

Оперативная цель 3:		Наука, техника и знания
Показатель результативности СВОД-О-11 для конечного результата 3.5		
Вид, число и пользователи систем обмена знаниями, связанными с проблемами ОДЗЗ, на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях, информация о которых содержится на веб-сайте Конвенции.		
Понимание показателя		
Это национальный показатель процессов обмена знаниями, которые связаны с проблемами ОДЗЗ; определяется путем установления числа и видов существующих систем обмена знаниями. Эффективность таких систем измеряется через количественную оценку базового контингента их пользователей. Данный показатель позволяет определить степень доступности научных и традиционных знаний, в том числе передовой практики, конечным пользователям и достаточность объема этих знаний. Данная информация будет дополнена отчетами других отчитывающихся субъектов о существующих системах обмена знаниями, которые связаны с проблемами UNCCD, на субрегиональном, региональном и международном уровнях.		
Необходимые данные	<ul style="list-style-type: none">▪ Информация с веб-сайтов.▪ Учитываются только сети и системы совместного использования знаний, имеющие отношение к проблемам ОДЗЗ.	
Источники данных (только показательные)	Соответствующие организации на национальном уровне, соответствующие национальные министерства, размещающие на своих веб-сайтах сети и системы совместного использования знаний.	
Проверить следующие термины по глоссарию:	Система совместного использования знаний, Система обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО).	
Укажите известные вам «системы совместного использования знаний», которые связаны с проблемами ОДЗЗ, на общегосударственном уровне, дайте интернет-ссылку и примерное число пользователей в год (при необходимости добавить строки).		
Название системы:		
Интернет-ссылка:		
Приблизительное количество пользователей в год:		
Название системы:		
Интернет-ссылка:		
Приблизительное количество пользователей в год:		
Общий целевой показатель	К 2010 году будет проведена перестройка веб-сайта Конвенции с включением тематической базы данных по системам совместного использования знаний в рамках СОРОО.	
Национальный вклад в достижение целевого показателя	-	
Качественная оценка	-	

8. CONS-O-13

Оперативная цель 4:		Создание потенциала									
Показатель результативности СВОД-О-13 для конечных результатов 4.1 и 4.2											
Количество стран, субрегиональных и региональных отчитывающихся субъектов, способствующих наращиванию потенциала для борьбы с ОДЗЗ на основе самооценки национального потенциала (СОНП) или других методологий и средств.											
Понимание показателя											
Это показатель наличия процессов наращивания потенциала, связанного с ОДЗЗ, реализуемых в затрагиваемых странах и/или на субрегиональном/региональном уровнях; определяется путем количественной оценки основных внедряемых инициатив по наращиванию потенциала при поддержке развитых стран — Сторон Конвенции. Показатель позволяет определить, насколько ожидаемо выполнение затрагиваемыми Сторонами, субрегиональными и региональными субъектами их обязательств, предусмотренных Конвенцией, включая предстоящие действия (выполнение новых требований по представлению отчетности, создание систем мониторинга охраны окружающей среды, оценка новых финансовых механизмов). Информация развитых стран — Сторон Конвенции будет дополнена отчетами других отчитывающихся субъектов о существующих инициативах по наращиванию потенциала, связанных с проблемами UNCCD на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях.											
Необходимые данные	<ul style="list-style-type: none"> Информация об инициативах по наращиванию потенциала, связанного с решением проблем ОДЗЗ. Учитываются только основные планы/программы/проекты по наращиванию потенциала. 										
Источники данных (только показательные)	<ul style="list-style-type: none"> Сводки по программам и проектам, поданные в UNCCD как часть задания по подготовке отчетности. Документы по программам/проектам, микрофиши и сводные таблицы, промежуточные или итоговые отчеты по программам и проектам, которые в СПП определены как имеющие своей основной целью наращивание потенциала, связанного с решением проблем ОДЗЗ. 										
Проверить следующие термины по глоссарию:	СОНП (NCSA) — собственная оценка национального потенциала, СПП (PPS) — сводка по программам и проектам.										
При помощи СПП определите любые соответствующие программы и проекты, если таковые имеются, и проверьте соответствующие документы по программам/проектам, микрофиши и сводные таблицы, промежуточные или итоговые отчеты, чтобы получить информацию, необходимую для заполнения представленной ниже таблицы.											
Количество поддерживаемых инициатив по наращиванию потенциала, связанного с решением проблем ОДЗЗ											
Инициативы/Год	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Разработанные с использованием СОНП											
Прочие											
Перечислите затрагиваемые страны и/или субрегионы/регионы, в которых получили поддержку определенное количество инициатив по наращиванию потенциала, связанного с решением проблем ОДЗЗ (добавлять строки по мере необходимости).				1. 2. 3.							

Источники информации	<p>Указать источники получения представленной выше информации (добавлять строки по мере необходимости). При отправлении отчета по Интернету можно загрузить также соответствующие документы.</p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>3.</p>												
Общий целевой показатель	<p>К 2014 году как минимум 90 % затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных отчитывающихся субъектов будут осуществлять конкретные планы, программы или проекты по наращиванию потенциала, связанного с решением проблем ОДЗЗ.</p>												
Национальный вклад в достижение целевого показателя	<p>Располагает ли ваша страна на момент представления отчетности планами по оказанию поддержки одной или нескольким затрагиваемым странам — Сторонам конвенции и/или субрегиону (субрегионам) / региону (регионам) UNCCD в целях выполнения планов, программ или проектов по наращиванию потенциала, связанного с решением проблем ОДЗЗ?</p> <table border="1" data-bbox="742 766 1066 835"> <tr> <td></td><td>Да</td></tr> <tr> <td></td><td>Нет</td></tr> </table> <p>Если да, укажите период.</p> <table border="1" data-bbox="742 866 1066 1039"> <tr> <td></td><td>2010—2011</td></tr> <tr> <td></td><td>2012—2013</td></tr> <tr> <td></td><td>2014—2015</td></tr> <tr> <td></td><td>2016—2017</td></tr> </table> <p>В случае положительного ответа и при наличии соответствующей информации на момент представления отчетности укажите, каким (какой) из затрагиваемых стран и/или субрегионов (субрегиону) / регионов (региону) будет предоставлена данная поддержка (добавлять строки по мере необходимости; при отсутствии соответствующей информации поля не заполнять).</p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>3.</p>		Да		Нет		2010—2011		2012—2013		2014—2015		2016—2017
	Да												
	Нет												
	2010—2011												
	2012—2013												
	2014—2015												
	2016—2017												

Качественная оценка

Для развитых стран, оказавших поддержку в разработке на национальном и/или субрегиональном/региональном уровнях планов наращивания потенциала, связанного с решением проблем ОДЗЗ: указать основные трудности, с которыми пришлось столкнуться в процессе предоставления такой поддержки (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).

	<i>Не играет важной роли</i>	<i>Играет важную роль</i>	<i>Играет очень важную роль</i>
Недостаточная координация действий бенефициаров			
Неприоритетность планов, программ или проектов в национальных планах и направлениях политики, связанных с проблемами ОДЗЗ			
Несовершенство планов, программ или проектов в отношении получателей наращиваемого потенциала, содержания, системы логистики и т. д.			
Другое (указать): (не более 30 слов)			

Для развитых стран, не оказывавших поддержку в создании на национальном и/или субрегиональном/региональном уровнях планов, программ или проектов по наращиванию потенциала, связанного с решением проблем ОДЗЗ: указать причины, препятствующие предоставлению означенного вида поддержки (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).

	<i>Не играет важной роли</i>	<i>Играет важную роль</i>	<i>Играет очень важную роль</i>
Недостаточность финансовых ресурсов			
Отсутствие запроса со стороны затрагиваемых и/или субрегиональных или региональных субъектов			
Отсутствие четкого понимания правительствами-реципиентами (правительством-реципиентом) конкретных возможностей использования созданного потенциала			
Другое (указать): (не более 30 слов)			

9. CONS-O-14

Оперативная цель 5: Финансирование и передача технологий	
Показатель результативности СВОД-О-14 для конечного результата 5.1	
Количество затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, чьи инвестиционные системы, созданные в рамках разработанной ГМ комплексной стратегии финансирования (КСФ) или в рамках других комплексных стратегий финансирования, отражают практику использования левериджа в отношении национальных, двусторонних и многосторонних ресурсов для борьбы с опустыниванием и деградацией земель.	
Понимание показателя	
Это национальный показатель интегрированных процессов финансирования, которые позволяют осуществить леверидж в отношении национальных, двусторонних и многосторонних ресурсов для борьбы с опустыниванием и деградацией земель; определяется путем количественной оценки инвестиционных систем, получающих финансовую и/или техническую поддержку развитых стран — Сторон Конвенции в затрагиваемых странах и/или в субрегионах/регионах. Инвестиционные системы могут быть разработаны в рамках комплексной стратегии финансирования (КСФ), разработанной ГМ, или в рамках других комплексных стратегий финансирования при содействии различных международных институтов. Данная информация развитых Стран — Сторон Конвенции будет дополнена отчетами других отчитывающихся субъектов о создании комплексных инвестиционных систем на субрегиональном, региональном и международном уровнях.	
Необходимые данные	<ul style="list-style-type: none"> Документация по инвестиционным системам. Учитываются только инвестиционные системы, подготовленные в соответствии с руководящими принципами, разработанными в рамках комплексных стратегий финансирования. Проводится различие между комплексными инвестиционными системами, разработанными ГМ в рамках КСФ, и стратегиями, разработанными в рамках других комплексных стратегий финансирования.
Источники данных (только показательные)	Соответствующие национальные министерства, документы по программам/проектам.
Проверить следующие термины по глоссарию:	КСФ (IFS) — комплексная стратегия финансирования, НПД (NAP) — Национальная программа действий, леверидж, комплексная инвестиционная система
Количество комплексных инвестиционных систем, которые при поддержке вашей страны были созданы в одной или нескольких затрагиваемых странах — Сторонах Конвенции и/или субрегионе (субрегионах) / регионе (регионах) UNCCD.	
Год	<div>Комплексные инвестиционные системы, созданные в рамках КСФ, разработанной ГМ</div> <div>Комплексные инвестиционные системы, созданные в рамках других комплексных стратегий финансирования</div>
2008	
2009	
2010	
2011	
2012	
2013	
2014	
2015	
2016	
2017	
2018	

В соответствии с представленной вами информацией, если вы поддерживали создание одной или нескольких комплексных инвестиционных систем, ответьте на приведенные ниже вопросы.

Укажите рамки предоставления означенной поддержки (отметьте соответствующие поля).

	Инициатива UNCCD
	Инициатива КБР
	Инициатива РКИКООН
	Другое (указать): (не более 30 слов)

Укажите вид предоставленной поддержки.

	В основном техническая
	В основном финансовая
	Техническая и финансовая

Перечислите страны и/или субрегионы/регионы — бенефициары (добавлять строки по мере необходимости).

1.
2.
3.

Поддерживала ли ваша страна создание одной или нескольких комплексных инвестиционных систем до 2008 года?

	Да
	Нет

Если да, перечислите страны-бенефициары и/или субрегионы-бенефициары (добавлять строки по мере необходимости).

1.
2.
3.
4.

Источники информации Указать источники получения представленной выше информации (добавлять строки по мере необходимости). При отправлении отчета по Интернету можно загрузить также соответствующие документы.

1.
2.
3.

Общий целевой показатель	К 2014 году по крайней мере 50 % затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов разработают комплексные инвестиционные системы.												
Национальный вклад в достижение целевого показателя	<p><i>Планирует ли ваша страна на момент представления отчета оказывать поддержку одной или нескольким затрагиваемым странам — Сторонам конвенции и/или субрегиону (субрегионам) / региону (регионам) UNCCD в целях создания комплексных инвестиционных систем?</i></p> <table border="1"> <tr> <td></td><td>Да</td></tr> <tr> <td></td><td>Нет</td></tr> </table> <p><i>Если да, то когда?</i></p> <table border="1"> <tr> <td></td><td>2010—2011</td></tr> <tr> <td></td><td>2012—2013</td></tr> <tr> <td></td><td>2014—2015</td></tr> <tr> <td></td><td>2016—2017</td></tr> </table> <p><i>В случае положительного ответа и при наличии соответствующей информации на момент представления отчетности укажите, каким (какой) из затрагиваемых стран и/или субрегионов (субрегиону) / регионов (региону) будет предоставляться данная поддержка (добавлять строки по мере необходимости; при отсутствии соответствующей информации поля не заполнять).</i></p> <p>1. 2. 3.</p>		Да		Нет		2010—2011		2012—2013		2014—2015		2016—2017
	Да												
	Нет												
	2010—2011												
	2012—2013												
	2014—2015												
	2016—2017												

Качественная оценка	Для развитых стран, оказавших поддержку в создании на национальном и/или субрегиональном/региональном уровнях одной или нескольких комплексных инвестиционных систем: указать основные трудности, с которыми пришлось столкнуться в процессе разработки означенных стратегий (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).			
		Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль
	Недостаточная координация между соответствующими министерствами стран-реципиентов (страны-реципиента) при предоставлении необходимой технической и финансовой информации			
	Значительная разобщенность национальных, двусторонних и многосторонних ресурсов, невозможность добиться согласованности в пределах одной области			
	Другое (указать): (не более 30 слов)			
	Для развитых стран, не оказывавших поддержку в создании на национальном и/или субрегиональном/региональном уровнях комплексных инвестиционных систем: указать причины, препятствующие предоставлению указанного вида поддержки (отметьте соответствующие поля и определите степень их значимости).			
		Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль
	Недостаточность финансовых ресурсов			
	Отсутствие запроса со стороны затрагиваемых и/или субрегиональных или региональных субъектов			
	Чрезвычайная сложность процесса разработки в сравнении с предлагаемыми преимуществами			
Другое (указать): (не более 30 слов)				

10. CONS-O-15

Оперативная цель 5:		Финансирование и передача технологий	
Показатель результативности СВОД-О-15 для конечного результата 5.2			
Степень адекватности, своевременности и предсказуемости предоставления финансовых ресурсов на цели борьбы с ОДЗЗ развитыми странами — Сторонами Конвенции.			
Понимание показателя			
Это показатель результативности процесса двусторонних вложений; определяется путем количественной оценки потока финансовых ресурсов, поступающих от развитых стран — Сторон Конвенции затрагиваемым странам — Сторонам Конвенции на осуществление Конвенции в соответствии с обязательством, предусмотренным пунктом b статьи 6 Конвенции. Степень результативности позволяет определить адекватность финансовых ресурсов, выделенных развитыми странами — Сторонами Конвенции в отчетный период. По данному показателю отчитываются только развитые страны — Стороны Конвенции.			
Необходимые данные	Общие суммы выделенных средств и общие суммы выплаченных средств в рамках программ и проектов, связанных с решением проблем ОДЗЗ, поддерживающих затрагиваемые страны — Стороны Конвенции.		
Источники данных (только показательные)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ СФП, поданное в UNCCD как часть задания по предоставлению отчетности. ▪ Финансовые отчеты по программам/проектам. ▪ Учитываются только программы/проекты, в финансировании которых участвовали развитые страны — Стороны Конвенции. 		
Проверить следующие термины по глоссарию:	СФП (SFA) — Стандартное финансовое приложение, валюта.		
<p><i>Укажите поданные в UNCCD в качестве Стандартного финансового приложения программы и проекты, по которым ваша страна имеет финансовые обязательства. Сложите суммы, выделенные вашей страной за двухлетний период, и укажите в таблице итог.</i></p> <p><i>По результатам проверки финансовых отчетов по программам/проектам укажите оценку сумм, фактически выплаченных в отчетный двухлетний период.</i></p>			
Суммы, выделенные затрагиваемым странам — Сторонам Конвенции через программы и проекты, связанные с решением проблем ОДЗЗ			
Двухлетний период	Валюта	Суммы по обязательству	Оценка выплаченных сумм
2008—2009			
2010—2011			
2012—2013			
2014—2015			
2016—2017			
Источники информации	Указать источники получения представленной выше информации (добавлять строки по мере необходимости). При отправлении отчета по Интернету можно загрузить также соответствующие документы.		
	1.		
	2.		
	3.		
Общий целевой показатель	-		

Национальный вклад в достижение целевого показателя	-			
Качественная оценка	Начиная с 2012 года укажите причины тенденции к увеличению или к сокращению объема финансовых ресурсов, предоставленных затрагиваемым странам — Сторонам Конвенции на борьбу с ОДЗЗ (отметьте все нужные поля и определите уровень их значимости).			
	Причины увеличения	<i>Не играет важной роли</i>	<i>Играет важную роль</i>	<i>Играет очень важную роль</i>
	Увеличение национальных ресурсов для сотрудничества в целях развития в целом			
	Совершенствование профиля UNCCD на международном уровне, включая мониторинг результативности			
	Повышение приоритетности UNCCD в развитых странах — Сторонах Конвенции			
	Другое (указать): (не более 30 слов)			
	Причины сокращения	<i>Не играет важной роли</i>	<i>Играет важную роль</i>	<i>Играет очень важную роль</i>
	Уменьшение доли национальных ресурсов, выделенных на сотрудничество в целях развития в целом			
	Рост привлекательности других систем сотрудничества в целях развития по сравнению с UNCCD			
	Другое (указать): (не более 30 слов)			

D. Стандартное финансовое приложение

11. Участники КРОК рекомендовали затрагиваемым Сторонам и их партнерам по развитию основывать финансовую отчетность на стандартной форме финансовой отчетности. Кроме того, указывается, что основное внимание в отчетности должно уделяться финансовым вопросам, а также анализу результативности осуществляемой деятельности (ICCD/CRIC(8)/5).

12. Цель Стандартного финансового приложения (СФП) — обобщение информации о ресурсах, мобилизованных затрагиваемыми странами — Сторонами Конвенции и их партнерами по развитию в рамках соответствующих стратегий и программ действий. Это приложение облегчает сведение воедино данных о финансовых обязательствах, финансовых потоках и ресурсах всех соответствующих источников финансирования в связи с деятельностью по выполнению Конвенции. Также оно позволяет минимизировать двойной учет в финансово-статистических данных (ICCD/CRIC(8)/5/Add.4).

13. Стандартное финансовое приложение должно использоваться всеми странами — Сторонами Конвенции и другими отчитывающимися субъектами для указания всех своих финансовых обязательств, взятых в отчетном периоде в поддержку учреждений, программ, проектов и других соответствующих инициатив, выдвинутых на национальном или международном уровне в целях выполнения Конвенции.

14. А именно: по каждому взятому в течение отчетного периода финансовому обязательству или произведенному финансированию в СФП необходимо привести данные по минимальным установленным позициям, отнесенным к следующим основным категориям:

(a) **идентификация** — данные, необходимые для идентификации отчитывающегося субъекта, источника финансирования или финансируемой деятельности;

(b) **базовые данные** — данные о сумме и типе взятого финансового обязательства, а также о стране-реципиенте и/или организации-реципиенте и, в отдельных случаях, о продолжительности финансируемой инициативы;

(c) **классификация** — данные, используемые для определения категории финансируемой деятельности в соответствии с рيو-де-жанейрскими маркерами проблемы опустынивания и кодами соответствующей деятельности (КСД) UNCCD.¹

¹ Краткие справочные руководства по использованию рيو-де-жанейрских маркеров и кодов целевой деятельности (КЦД) предоставлены в отдельном документе (Краткое справочное руководство — ICCD/CRIC(9)/INF.11). Дополнительные ссылки можно найти в следующих документах:

— *Reporting directives for the creditor reporting system — приложение*

«Рио-де-жанейрские маркеры» — DCD/DAC(2002)21/ADD

<http://www.oecd.org/dataoecd/44/46/35646074.pdf>;

— *Reporting directives for the creditor reporting system —*

DCD/DAC(2007)39/FINAL/ADD:

<http://www.oecd.org/dataoecd/16/53/1948102.pdf>;

— Relevant Activity Codes: <http://www.global-mechanism.org/RACs.pdf>

15. Подготовка стандартного финансового приложения осуществляется согласно типовой форме, которая соответствует рекомендациями седьмой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 7) и основана на методологическом руководстве ГМ² по совершенствованию финансовой отчетности, представленном КРОК 6 в качестве дополнения к докладу Специальной межправительственной рабочей группы, учрежденной для совершенствования процедур передачи информации.

16. Заштрихованные области в типовых формах содержат информацию и разъяснения, незаштрихованные — заполняются отчитывающимися субъектами, которые указывают соответствующие данные или предоставляют сведения в описательной форме.

17. В решении 13/COP.9, параграф 8, Сторонам и всем отчитывающимся субъектам предлагается применять единые терминологию и дефиниции. Таким образом, при толковании настоящих руководящих принципов следует прибегать к глоссарию, представленному в отдельном документе (ICCD/CRIC(9)/13).

² Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон — ICCD/CRIC(8)/5/Add.4: <http://global-mechanism.org/dynamic/File/cop9/Financial%20annex%20and%20programme%20and%20project%20sheet.pdf>

Типовая форма для предоставления отчетности по Стандартному финансовому приложению

A. Идентификация	
1. Отчитывающийся субъект	Укажите название страны или организации, подающей официальный отчет в UNCCD, к которому будет приложено соответствующее финансовое обязательство в форме консолидированного Стандартного финансового приложения.
2. Финансирующая организация	Укажите полное или сокращенное (в соответствующих случаях) название организации, которая берет на себя финансовое обязательство.
3. Название финансируемой деятельности	Укажите название или наименование деятельности, проекта, программы, организации или инициативы, финансируемой по данному финансовому обязательству.
4. Идентификационный код	Укажите идентификационный код (ИК), номер или аббревиатуру, присвоенную финансируемой деятельности (если известно).
B. Основные данные	
5. Страна (страны) или субрегион (субрегионы) — реципиенты	Укажите страну (страны), субрегион (субрегионы) или регион (регионы), где осуществляется или должна осуществляться деятельность. Укажите «глобальный уровень», если деятельность ведется на глобальном уровне или не привязана к определенной географической точке.
6. Организация или организации — реципиенты	Укажите полное и сокращенное название организации или организаций, которым были или будут перечислены финансовые средства.
7. Учреждение или учреждения — исполнители	Укажите полное и сокращенное название учреждения или учреждений/организаций, отвечающих за осуществление деятельности.

8. Дата принятия обязательства (дд/мм/гггг)	<i>Укажите день, когда финансовое обязательство было официально утверждено уполномоченной организацией (например: 15/01/2011).</i>
9. Валюта	<i>Представьте финансовое обязательство в валютном выражении (например: евро, доллары, йены и т. д.).</i>
10. Сумма по обязательству	<i>Представьте общую сумму средств по обязательству в числовом выражении, указав полное число (например: проставьте 1 500 000 для обозначения 1,5 млн). Не прибегайте к сокращениям, символам, десятичным дробям.</i>
11. Тип финансирования	<i>Укажите тип финансирования, предоставленного по финансовому обязательству (например: грант, ссуда на льготных условиях, совместное финансирование, поддержка сектора, соглашение о замене обязательств, участие в акционерном капитале и др.).</i>
12. Начальная дата (дд/мм/гггг)	<i>Укажите день, когда финансовые средства были или будут предоставлены организации-реципиенту (например: 15/01/2011).</i>
13. Конечная дата (дд/мм/гггг)	<i>В соответствующих случаях укажите день, когда финансовые средства были или будут использованы организацией-реципиентом (например: 15/01/2011).</i>
14. Продолжительность (месяцев)	<i>В соответствующих случаях укажите продолжительность финансирования в месяцах (числовое поле. Не используйте сокращения, символы или десятичные дроби).</i>

С. Классификация	
15. Рио-де-жанейрский маркер опустынивания	<p>Определите для финансируемой деятельности соответствующий рио-де-жанейрский маркер опустынивания, отметив одно из полей (дополнительная информация, примеры и инструкции приведены в руководящей записке по использованию рио-де-жанейрских маркеров).</p> <p>0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/></p>
16. Коды соответствующей деятельности (КСД)	<p>Укажите все коды соответствующей деятельности (КСД), которые возможно применить к финансируемой деятельности (дополнительная информация, примеры и инструкции приведены в руководящей записке по использованию кодов целевой деятельности). При необходимости добавьте строки.</p> <p>i.</p> <p>ii.</p> <p>iii.</p>
17. Источники информации	<p>Укажите все источники получения представленной выше информации (при необходимости добавьте строки). При отправке отчета через Интернет можно также загрузить соответствующие документы.</p> <p>i.</p> <p>ii.</p> <p>iii.</p>

Е. Сводка по программам и проектам

18. Сводка по программам и проектам (СПП) используется для предоставления более подробной информации по программам или проектам, осуществляемым или завершенным в отчетный период. В сводку входят программы и проекты на стадии подготовки, а также финансовые предложения, поданные во внешние или внутренние источники финансирования с целью получения финансирования. Всем странам — Сторонам Конвенции и прочим отчитывающимся субъектам, участвующим в финансировании, координации или выполнении соответствующих программ и проектов, предложено подготовить сводки по каждой программе и проекту, приложив их к официальному отчету в UNCCD.

19. Подготовка СПП осуществляется в соответствии с типовой формой. Эти типовые формы предназначены для сбора количественных и качественных данных по минимальным установленным позициям, чтобы облегчить анализ финансовых и инвестиционных потоков, а также предоставлять более точные финансово-статистические данные, связанные с выполнением Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (ICCD/CRIC(8)/5/Add.4), что позволит Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) произвести объективный анализ динамики выполнения Конвенции и следования Стратегии. СПП также облегчают подсчет определенных показателей воздействия и результативности³.

20. Отличительная особенность СПП в том, что она позволяет странам — Сторонам Конвенции и прочим отчитывающимся субъектам указать, на достижение каких стратегических и оперативных целей Стратегии направлены каждые программа или проект. Кроме того, она дает возможность распределить компоненты отдельной программы или проекта по категориям с помощью рيو-де-жанейрских маркеров опустынивания и кодов соответствующей деятельности (КСД).

21. Помимо этого, благодаря СПП можно показать, решают ли программа или проект еще и цели других рيو-де-жанейрских конвенций (UN Convention on Biological Diversity, UNCBD и UN Framework Convention on Climate Change, UNFCCC). Для этого используются рيو-де-жанейрские маркеры биоразнообразия и изменений климата соответственно⁴.

22. СПП дает возможность повысить понимание соответствующих программ и проектов, создавая таким образом условия для более эффективного обмена навыками и практическим опытом, а также для передачи знаний в целом. Также она создает благоприятные условия для сотрудничества и взаимодействия, облегчая идентификацию потенциальных возможностей синергии.

³ Например, показателей результативности СВОД-О-3, СВОД-О-17 и СВОД-О-18.

⁴ Краткие справочные руководства по использованию рيو-де-жанейрских маркеров предоставлены в отдельном документе (Краткое справочное руководство — ICCD/CRIC(9)/INF.11). Дополнительные ссылки можно найти в следующих документах:
— *Руководящие указание для Системы отчетности кредиторов — приложение «Рио-де-жанейрские маркеры»* DCD/DAC(2002)21/ADD
<http://www.oecd.org/dataoecd/44/46/35646074.pdf>
— *Руководящие указание для Системы отчетности кредиторов*
DCD/DAC(2007)39/FINAL/ADD: <http://www.oecd.org/dataoecd/16/53/1948102.pdf>

23. Наконец, СПП также позволяет странам — Сторонам Конвенции и другим отчитывающимся субъектам представить подробное описание ожидаемых или достигнутых результатов. Такая информация облегчит качественную оценку прогресса в ходе осуществления Стратегии, в том числе прибыли по инвестициям. Благодаря анализу финансовой информации⁵, полученной из СПП, Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции сможет оценить результаты, эффективность и степень влияния.

24. Для сокращения объема работы, связанной с отчетностью, и во избежание расхождений в данных, приложенных к отчетам различных субъектов, партнерам по проекту рекомендуется определить наиболее приемлемые пути координации своей деятельности при подготовке СПП, чтобы обеспечить согласованность данных по одним и тем же проектам. Также желательно создавать единую СПП по крупным комплексным программам, а не отдельные Сводки по небольшим проектам в их составе.

25. Заштрихованные области в типовых формах содержат информацию и разъяснения, незаштрихованные — предназначены для отчетных данных и заполняются странами — Сторонами Конвенции и другими отчитывающимися субъектами, которые указывают соответствующие данные или предоставляют сведения в описательной форме.

⁵ В соответствии с Решением 13/COP 9, параграфы 21 и 22:
<http://global-mechanism.org/dynamic/File/Simone/Decision%2013.pdf>

Типовая форма для предоставления отчетности по Сводке по программам и проектам

1. Название Укажите название и, в отдельных случаях, подзаголовок программы/проекта	
2. Организация (организации) Укажите полное и сокращенное название отчитывающейся организации	
3. Роль организации (организаций), задействованной в программе/проекте Укажите роль отчитывающейся организации, задействованной в программе/проекте (например: финансирующая организация, организация-исполнитель и т. д.).	
4. Организации гражданского общества (ОГО) и научно-технические учреждения (НТУ) Укажите организацию (организации) гражданского общества (ОГО), включая неправительственные организации, исследовательские институты и/или научно-технические учреждения (НТУ), задействованные в программе/проекте. Примечание: данную информацию необходимо учитывать при расчете показателя результативности № СВОД-О-3. i. ii. iii. iv. v.	
5. Страна (страны) или субрегион (субрегионы) — бенефициары Укажите страну (страны), субрегион (субрегионы) и/или регион (регионы), которым выгодно участие в программе/проекте. Укажите «глобальный уровень» при отсутствии конкретного географического региона.	

6. Размер целевой площади / административная единица	Размер площади	Административная единица
Укажите общую площадь в гектарах (числовое поле. Не используйте сокращения, символы, десятичные дроби). Также укажите целевую административную единицу в зоне проекта (если она вам известна), на которую направлены программа/проект.		
7. Адресная группа		
Перечислите различные субъекты деятельности, например, лиц, группы или организации, на которых положительно влияет их участие в воплощении инициативы/проекта/программы.		
8. Бенефициары		
Укажите общее число людей, получающих выгоду от программы/проекта, если оно вам известно (числовое поле. Не используйте сокращения, символы или десятичные дроби).		
9. Идентификационный код		
Укажите идентификационный код (ИК) или номер программы/проекта, присвоенный соответствующей уполномоченной организацией (в соответствующих случаях).		
10. Состояние		
Укажите состояние программы/проекта на момент заполнения данной формы.	На стадии разработки <input type="checkbox"/>	В процессе осуществления <input type="checkbox"/> Завершен <input type="checkbox"/>
11. Начальная дата (дд/мм/гггг)		
Укажите день, когда программа/проект были начаты или должны начаться (например: 15/01/2011).		

12. Конечная дата (дд/мм/гггг)					
Укажите день, когда программа/проект были завершены или должны завершиться, если это известно (например: 15/01/2011).					
13. Совместное финансирование программы/проекта	Источник	Валюта	Сумма		
	Укажите полные и сокращенные названия всех организаций, участвующих в финансировании	Для каждого случая совместного финансирования укажите используемую валюту (например: евро, доллары, йены и т. д.)	Укажите сумму финансирования, предоставляемую каждой организацией, участвующей в финансировании (числовое поле. Не используйте сокращения, символы или десятичные дроби).		
	i.				
	ii.				
	iii.				
	iv.				
v.					
14. Рио-де-жанейрские маркеры	UNCCD	РКИКООН		КБР	
		адаптация	смягчение		
Присвойте программе/проекту соответствующий рио-де-жанейрский маркер (дополнительная информация, примеры и инструкции приведены в руководящей записке по использованию рио-де-жанейрских маркеров).	0 1 2 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	0 1 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	0 1 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	0 1 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
15. Стратегические цели	1	2	3	4	
Укажите, на достижение каких стратегических целей Десятилетней Стратегии UNCCD направлены программа/проект.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
16. Оперативные цели	1	2	3	4	5
Укажите, на достижение каких оперативных целей Десятилетней Стратегии UNCCD направлены программа/проект.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

17. Цели программы/проекта

Укажите цели, которые преследует программа/проект, указанные в соответствующей документации, выбирая из перечня целей коды, представленные в документе (Краткое справочное руководство – ICCD/CRIC(9)/INF.11). Перечень целей Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) также опубликован, и его можно найти по следующей ссылке:
http://www.oecd.org/document/21/0,3343,en_2649_34447_1914325_1_1_1_1,00.html

i.

ii.

iii.

iv.

v.

18. Компоненты программы/проекта**Валюта****Сумма****Рио-де-жанейрский
маркер
опустынивания****Коды
соответствующей
деятельности
(КСД)**

Укажите компоненты программы/проекта, если они вам известны, так, как они даны в соответствующей документации.

Примечание: данную информацию необходимо учитывать при расчете показателя результативности № СВОД-О-18.

Укажите валютное выражение (например: евро, доллары, йены и т. д.)

Укажите сумму, выделенную на каждый компонент программы/проекта (числовое поле. Не используйте сокращения, символы или десятичные дроби)

Присвойте каждому компоненту программы/проекта соответствующий рио-де-жанейрский маркер для опустынивания (дополнительная информация, примеры и инструкции приведены в руководящей записке по использованию рио-де-жанейрских маркеров)

Укажите все коды соответствующей деятельности (КСД), которые могут быть применены к компонентам программы/проекта (дополнительная информация, примеры и инструкции приведены в руководящей записке по использованию КСД)

i.

ii.

iii.

iv.

v.

vi.

19. Ожидаемые или достигнутые результаты

Укажите информацию о результатах, достигнутых или ожидаемых вследствие осуществления программы/проекта (не более 100 слов).

i.

ii.

iii.

iv.

v.

20. Источники информации

Укажите все источники получения представленной выше информации (при необходимости добавьте строки). При отправке отчета через Интернет можно также загрузить соответствующие документы.

i.

ii.

iii.

Г. Дополнительная информация

26. Раздел для дополнительной информации является инструментом, благодаря которому достигается определенная гибкость в представлении сведений, а также пополняется информационная база Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции в отношении конкретных проблем, с которыми сталкиваются страны — Стороны Конвенции, что, соответственно, позволяет выработать более целенаправленные и конкретные рекомендации Конференции Сторон. В данном разделе страны — Стороны Конвенции могут высказать замечания или сообщить о проблемах, которые не рассматриваются в других разделах, но которые, тем не менее, важны в рамках структуры выполнения Стратегии и Конвенции.

27. Раздел «Дополнительная информация» обеспечивает обратную связь по процедуре отчетности. Также он предназначен для работы со специальными запросами Конференции Сторон по предоставлению специальных тематических отчетов или для выполнения новых требований к отчетности, которые были приняты в результате обсуждений Конференции Сторон и которые пришли на смену старым требованиям и могут привести к изменениям в процессе выполнения.

28. Предлагаемая типовая форма скорректирована с учетом сферы полномочий развитых стран — Сторон Конвенции в рамках Конвенции, что предусмотрено решением 13/COP.9, параграф 17.

Типовые формы для представления дополнительной информации

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ									
Раздел 1. Вопросы, связанные с процедурой отчетности									
Финансовые ресурсы	<p>Может ли ваша страна рассчитывать на дополнительные финансовые ресурсы, необходимые для выполнения обязательств по предоставлению отчетности UNCCD?</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table> <p>Укажите приблизительную сумму, выделенную из национального бюджета вашей страны на процедуру предоставления отчетности в UNCCD.</p> <table border="1"> <tr> <td>Валюта</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Сумма</td> <td></td> </tr> </table>		Да		Нет	Валюта		Сумма	
	Да								
	Нет								
Валюта									
Сумма									
Людские ресурсы	<p>Сколько человек в вашей стране участвовало в процедуре предоставления отчетности в UNCCD?</p> <table border="1"> <tr> <td>Количество человек</td> <td></td> </tr> </table> <p>Укажите общее число человеко-дней, потребовавшихся этим людям на выполнение процедуры предоставления отчетности в UNCCD.</p> <table border="1"> <tr> <td>Количество человеко-дней</td> <td></td> </tr> </table>	Количество человек		Количество человеко-дней					
Количество человек									
Количество человеко-дней									
Знания	<p>Может ли ваша страна рассчитывать на достаточный объем технических и научных знаний, необходимых для выполнения обязательств по предоставлению отчетности в UNCCD?</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table>		Да		Нет				
	Да								
	Нет								
Участие и консультирование	<p>Использовались ли консультативный подход или подход с активным участием всех соответствующих субъектов деятельности для привлечения последних к процедуре отчетности?</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table>		Да		Нет				
	Да								
	Нет								

Совещание по проверке данных	<p>Проводилось ли совещание по проверке данных как средство включения субъектов деятельности в процедуру отчетности?</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table>		Да		Нет																				
	Да																								
	Нет																								
Портал Системы обзора результативности и оценки (СОРОО)	<p>Ознакомлены ли вы с тем, как получить доступ к portalу СОРОО и как в нем работать?</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table> <p>Если при представлении отчетности по Интернету вы столкнулись с какими-либо трудностями, укажите их (отметьте все нужные поля и определите уровень их значимости).</p> <table border="1"> <tr> <th></th> <th>Не играет важной роли</th> <th>Играет важную роль</th> <th>Играет очень важную роль</th> </tr> <tr> <td>Медленная скорость Интернета</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Сложность системы</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Сложности с получением данных для доступа</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Другое (указать): (не более 30 слов)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Да		Нет		Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль	Медленная скорость Интернета				Сложность системы				Сложности с получением данных для доступа				Другое (указать): (не более 30 слов)			
	Да																								
	Нет																								
	Не играет важной роли	Играет важную роль	Играет очень важную роль																						
Медленная скорость Интернета																									
Сложность системы																									
Сложности с получением данных для доступа																									
Другое (указать): (не более 30 слов)																									

Раздел 2. Ответы на специальные запросы в рамках решений Конференции Сторон

Отчет по специальным запросам Конференции сторон — циклический процесс по показателям	<p>Решением 13/COP.9, параграфы 2, 3 и 24, предусмотрено наличие циклического процесса для доработки ряда показателей результативности, принятых предварительно тем же решением. В качестве инструмента осуществления данного циклического процесса может быть использован данный раздел, который позволяет затрагиваемым Странам — Сторонам Конвенции вносить предложения и рекомендации по улучшению.</p> <p>Поставьте отметку в ячейке <u>только в том случае</u>, если у вас возникли сложности при подготовке отчета по одному или нескольким показателям. Укажите, по каким критериям э-SMART (e-SMART) необходимо улучшить показатель (показатели).</p> <table border="1"> <tr> <th></th> <th><i>econotmic</i> (экономичный)</th> <th><i>Specific</i> (специфичный)</th> <th><i>Measurable</i> (измеримый)</th> <th><i>Achievable</i> (достижимый)</th> <th><i>Relevant</i> (актуальный)</th> <th><i>Time-bound</i> (привязанный ко времени)</th> </tr> <tr> <td>СВОД-О-1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>СВОД-О-3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<i>econotmic</i> (экономичный)	<i>Specific</i> (специфичный)	<i>Measurable</i> (измеримый)	<i>Achievable</i> (достижимый)	<i>Relevant</i> (актуальный)	<i>Time-bound</i> (привязанный ко времени)	СВОД-О-1							СВОД-О-3						
	<i>econotmic</i> (экономичный)	<i>Specific</i> (специфичный)	<i>Measurable</i> (измеримый)	<i>Achievable</i> (достижимый)	<i>Relevant</i> (актуальный)	<i>Time-bound</i> (привязанный ко времени)																
СВОД-О-1																						
СВОД-О-3																						

	СВОД-О-4						
	СВОД-О-6						
	СВОД-О-7						
	СВОД-О-8						
	СВОД-О-11						
	СВОД-О-13						
	СВОД-О-14						
	СВОД-О-15						

Соответствие новым
положениям
Конференции
Сторон,
заменяющим
прежние (при
необходимости)

Раздел 3. Любые другие вопросы на уровне конкретной страны

Есть ли конкретные проблемы по вашей стране, которые необходимо довести до сведения Конференции Сторон?

	Да
	Нет

Если да, укажите, к какой из следующих широких категорий можно отнести данный вопрос.

	Политическая, законодательная, институциональная проблематика
	Наращивание потенциала и повышение уровня осведомленности
	Мониторинг и оценка/исследование ОДЗЗ и устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР)
	Финансирование/мобилизация ресурсов
	Управление знаниями и поддержка принятия решений
	Участие, сотрудничество и сетевая деятельность
	Другое (указать): (не более 30 слов)

*Подробное описание:
не более 100 слов по каждому вопросу*

Г. Передовая практика

29. В соответствии с решением 13/COP. 9, Приложение V, передовая практика классифицируется по семи основным темам: 1. Технологии УУЗР, включая адаптацию; 2. Наращивание потенциала и повышение осведомленности; 3. Мониторинг и оценка/исследования ОДЗЗ и УУЗР; 4. Управление знаниями и поддержка принятия решений; 5. Политическая, законодательная, институциональная проблематика; 6. Финансирование/мобилизация ресурсов; 7. Широкое участие, сотрудничество и сетевая деятельность.

30. В то время как темы со второй по седьмую отражают различные элементы благоприятных условий для осуществления и распространения/расширения масштабов применения технологий, обеспечивающих устойчивое управление земельными ресурсами (УУЗР) (косвенный эффект), тема 1 охватывает всю деятельность на местах, непосредственно способствующую смягчению последствий опустынивания, деградации земель и засухи (ОДЗЗ).

31. В частности, как указано в документе ICCD/CRIC(8)/5/Add.5, параграф 12, тема 1, термин «технологии УУЗР, включая адаптацию», относятся к технологиям УУЗР, которые непосредственно способствуют предотвращению опустынивания и деградации земель сельхозугодий, пастбищных и лесных угодий, смягчению последствий этих процессов и восстановлению этих земель с целью повышения уровня жизни затрагиваемого населения и сохранения экосистемных услуг. Успешное внедрение технологий УУЗР — основа достижения стратегических целей 1—3 Стратегии. Кроме того, тема 1 объединяет пять стратегических направлений, определенных решением 8/COP.4, а именно: а) устойчивое управление землепользованием в затрагиваемых районах с охватом проблем водных ресурсов, почв и растительности; б) устойчивое использование пастбищных угодий и управление ими; в) развитие устойчивых систем сельскохозяйственного и скотоводческого производства; г) освоение новых и возобновляемых источников энергии; д) развертывание программ лесовосстановления/облесения и активизация выполнения программ, направленных на сохранение почв.

32. В документе ICCD/CRIC(8)/5/Add.5 даются определения терминам «практика», «надлежащая практика» и «передовая практика». Данные определения включены в общий глоссарий, на который должны опираться Стороны и другие отчитывающиеся субъекты при подготовке отчетов в UNCCD в соответствии с решением 13/COP.9, параграф 8.

33. Типовая форма отчетности основана на общей структуре для документирования передовой практики, которая приведена в документе ICCD/CRIC(8)/5/Add.5, параграфы 40—43; она доработана для документирования передовой практики, имеющей отношение к теме 1 «Технологии УУЗР, включая адаптацию».

34. При подготовке отчетности по применяемой передовой практике затрагиваемых стран — Сторон Конвенции развитые страны — Стороны Конвенции обязаны действовать совместно с соответствующим НКЦ UNCCD в целях обеспечения согласованности и во избежание дублирования отчетов по данной практике.

Типовая форма для предоставления отчетов по передовой практике применения технологий, обеспечивающих устойчивое управление земельными ресурсами (УУЗР), включая адаптацию

ТЕХНОЛОГИИ УУЗР, ВКЛЮЧАЯ АДАПТАЦИЮ					
<p align="center"><i>Если в вашей стране не выработана передовая практика по теме «Технологии УУЗР, включая адаптацию», вы можете пропустить эту часть и перейти к следующему отчету.</i></p> <p align="center"><i>Если в вашей стране применяется передовая практика по теме «Технологии УУЗР, включая адаптацию», по которой вы можете представить отчет, добавьте столько типовых форм, сколько необходимо.</i></p>					
Права собственности	<p>Укажите, защищена ли правами собственности (полностью или частично) технология, информация о которой предоставлена в типовой форме.</p> <table border="1" style="margin: 10px auto; width: 60%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%; height: 20px;"></td> <td style="width: 60%; text-align: center;">Да</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Нет</td> </tr> </table> <p>Если да, сообщите соответствующую информацию о владельце прав собственности. (не более 100 слов)</p>		Да		Нет
	Да				
	Нет				
ОПИСАНИЕ					
Раздел 1. Контекст передовой практики: рамочные условия (природная среда и среда обитания человека)					
Наименование передовой практики					
Место применения (в соответствующих случаях также приложите карту)					
Если место применения имеет четко определенные границы, укажите площадь территории в гектарах	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%; padding: 2px;">Площадь гектарах (га)</td> <td style="width: 60%; padding: 2px;">в </td> </tr> </table>	Площадь гектарах (га)	в 		
Площадь гектарах (га)	в 				
Приблизительная численность населения, проживающего в месте реализации практики	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%; padding: 2px;">Количество человек</td> <td style="width: 60%; padding: 2px;"></td> </tr> </table>	Количество человек			
Количество человек					

Преобладающий вид землепользования	<table border="1"> <tr><td></td><td>Пахотные угодья</td></tr> <tr><td></td><td>Пастбищные угодья</td></tr> <tr><td></td><td>Лесные угодья</td></tr> <tr><td></td><td>Неплодородная земля</td></tr> <tr><td></td><td>Поселения</td></tr> <tr><td></td><td>Другое (указать) (не более 30 слов)</td></tr> </table>				Пахотные угодья		Пастбищные угодья		Лесные угодья		Неплодородная земля		Поселения		Другое (указать) (не более 30 слов)
	Пахотные угодья														
	Пастбищные угодья														
	Лесные угодья														
	Неплодородная земля														
	Поселения														
	Другое (указать) (не более 30 слов)														
Краткое описание природной окружающей среды в месте применения	Климат: (не более 50 слов) Почва: (не более 50 слов) Топография: (не более 50 слов)														
Преобладающие социально-экономические условия населения, проживающего в месте применения и/или в окрестностях	Уровень дохода: (не более 50 слов) Основные источники дохода: (не более 50 слов) Формы и права землевладения и землепользования: (не более 50 слов)														
Краткое описание передовой практики	не более 250 слов														
На основании какого критерия и/или показателя (не относящихся к Стратегии) предложенная практика и соответствующая технология считаются передовой?	не более 100 слов														
Раздел 2. Затронутые проблемы (прямые и косвенные причины) и цели передовой практики															
В отношении ОДЗЗ передовая практика содействует:	<table border="1"> <tr><td></td><td>Предотвращению</td></tr> <tr><td></td><td>Смягчению</td></tr> <tr><td></td><td>Адаптации</td></tr> <tr><td></td><td>Восстановлению</td></tr> </table>				Предотвращению		Смягчению		Адаптации		Восстановлению				
	Предотвращению														
	Смягчению														
	Адаптации														
	Восстановлению														
Основные проблемы, которые позволяет решить передовая практика	1. (не более 50 слов) 2. (не более 50 слов) 3. (не более 50 слов) 4. (не более 50 слов)														

Укажите конкретные проблемы деградации земель, которые решаются благодаря применению передовой практики	<i>не более 100 слов</i>					
Укажите цели передовой практики	1. <i>(не более 50 слов)</i> 2. <i>(не более 50 слов)</i> 3. <i>(не более 50 слов)</i> 4. <i>(не более 50 слов)</i>					
Раздел 3. Деятельность						
Краткое описание и основные мероприятия по каждой цели	<u>Цель 1</u>					
	1. <i>(не более 50 слов)</i> 2. <i>(не более 50 слов)</i> 3. <i>(не более 50 слов)</i>					
	<u>Цель 2</u>					
	1. <i>(не более 50 слов)</i> 2. <i>(не более 50 слов)</i> 3. <i>(не более 50 слов)</i>					
	<u>Цель 3</u>					
	1. <i>(не более 50 слов)</i> 2. <i>(не более 50 слов)</i> 3. <i>(не более 50 слов)</i>					
	<u>Цель 4</u>					
	1. <i>(не более 50 слов)</i> 2. <i>(не более 50 слов)</i> 3. <i>(не более 50 слов)</i>					
Краткое описание терминологии	<i>не более 250 слов</i>					
Технические характеристики технологии — при необходимости	<i>не более 250 слов</i>					
Раздел 4. Задействованные учреждения/субъекты (сотрудничество, участие, роль субъектов деятельности)						
Название и адрес учреждения, разработавшего технологию						
Технология была разработана в сотрудничестве с партнерами?	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table>			Да		Нет
		Да				
		Нет				
	Если да, перечислите партнеров.					
1.						
2.						
3.						
4.						

Укажите рамки, в пределах которых осуществлялась поддержка технологии	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Местная инициатива</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Государственная инициатива при поддержке правительства</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Национальная инициатива при поддержке неправительственной организации</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Международная инициатива</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Инициатива в рамках программы/проекта</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Другое (указать) (не более 30 слов)</td> </tr> </table>		Местная инициатива		Государственная инициатива при поддержке правительства		Национальная инициатива при поддержке неправительственной организации		Международная инициатива		Инициатива в рамках программы/проекта		Другое (указать) (не более 30 слов)
	Местная инициатива												
	Государственная инициатива при поддержке правительства												
	Национальная инициатива при поддержке неправительственной организации												
	Международная инициатива												
	Инициатива в рамках программы/проекта												
	Другое (указать) (не более 30 слов)												
Способствовало ли разработке технологии участие местных субъектов деятельности, включая организации гражданского общества?	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table> <p>Если да, перечислите принявшие участие местные субъекты деятельности.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 2. 3. 4. 		Да		Нет								
	Да												
	Нет												
Укажите роль субъектов деятельности, перечисленных выше, в проектировании, внедрении, использовании и поддержке технологии, в соответствующем случае	<p style="text-align: center;"><i>не более 250 слов</i></p>												
Принимало ли участие в разработке технологии население, проживающее в месте применения технологии и/или в окрестностях?	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table> <p>Если да, то каким образом было организовано участие?</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Консультации</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Методы, обеспечившие активное участие</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Другое (указать) (не более 30 слов)</td> </tr> </table>		Да		Нет		Консультации		Методы, обеспечившие активное участие		Другое (указать) (не более 30 слов)		
	Да												
	Нет												
	Консультации												
	Методы, обеспечившие активное участие												
	Другое (указать) (не более 30 слов)												

АНАЛИЗ

Раздел 5. Вклад в воздействие

Укажите, достижению каких стратегических целей Стратегии способствует технология (можно отметить несколько полей)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>1. Улучшение условий жизни затрагиваемого населения</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2. Улучшение состояния затрагиваемых экосистем</td> </tr> <tr> <td></td> <td>3. Достижение глобальной выгоды за счет эффективного осуществления UNCCD</td> </tr> </table>		1. Улучшение условий жизни затрагиваемого населения		2. Улучшение состояния затрагиваемых экосистем		3. Достижение глобальной выгоды за счет эффективного осуществления UNCCD
	1. Улучшение условий жизни затрагиваемого населения						
	2. Улучшение состояния затрагиваемых экосистем						
	3. Достижение глобальной выгоды за счет эффективного осуществления UNCCD						
Опишите результаты воздействия технологии на территории применения (два основных результата воздействия в каждой категории)	<p><i>Производство или производительность:</i></p> <p>1. (не более 50 слов)</p> <p>2. (не более 50 слов)</p> <hr/> <p><i>Социально-экономический уровень (включая культурный уровень):</i></p> <p>1. (не более 50 слов)</p> <p>2. (не более 50 слов)</p> <hr/> <p><i>Природоохранный уровень:</i></p> <p>1. (не более 50 слов)</p> <p>2. (не более 50 слов)</p> <hr/> <p><i>Другое (указать):</i></p> <p>1. (не более 50 слов)</p> <p>2. (не более 50 слов)</p>						
Укажите два основных результата воздействия за пределами территории применения (то есть на прилегающей территории)	<p>1. (не более 50 слов)</p> <p>2. (не более 50 слов)</p>						

Воздействие на биоразнообразие и изменение климата	Считаете ли вы, что предложенная вами передовая практика/технология оказала положительное влияние на сохранение биоразнообразия?				
	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table>		Да		Нет
		Да			
		Нет			
Объясните причины: <div style="text-align: right;"><i>не более 250 слов</i></div>					
Считаете ли вы, что предложенная вами передовая практика/технология оказала положительное влияние на смягчение последствий изменения климата?					
	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table>		Да		Нет
	Да				
	Нет				
	Объясните причины: <div style="text-align: right;"><i>не более 250 слов</i></div>				
	Считаете ли вы, что предложенная вами передовая практика/технология оказала положительное влияние на адаптацию к последствиям изменения климата?				
	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table>		Да		Нет
	Да				
	Нет				
	Объясните причины: <div style="text-align: right;"><i>не более 250 слов</i></div>				
Проводился ли анализ «затраты-выгоды»?	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Нет</td> </tr> </table>		Да		Нет
	Да				
	Нет				
	Если да, то кратко изложите его основные выводы: <div style="text-align: right;"><i>не более 250 слов</i></div>				

Раздел 6. Связь с другими темами UNCCD

Укажите, относится ли технология к одной или нескольким темам UNCCD

<input type="checkbox"/>	Наращивание потенциала и повышение уровня осведомленности
<input type="checkbox"/>	Мониторинг и оценка/исследование ОДЗЗ и технологии, обеспечивающей устойчивое управление земельными ресурсами (УУЗР)
<input type="checkbox"/>	Управление знаниями и поддержка принятия решений
<input type="checkbox"/>	Политическая, законодательная, институциональная проблематика
<input type="checkbox"/>	Финансирование/мобилизация ресурсов
<input type="checkbox"/>	Участие, сотрудничество и сетевая деятельность

Раздел 7. Принятие и тиражируемость

Распространялась ли технология / применялась ли она на других территориях?

<input type="checkbox"/>	Да
<input type="checkbox"/>	Нет

Если да, укажите место (добавьте нужное число строк).

Место применения:

Использовались ли меры стимулирования для содействия принятию предоставленных технологий?

<input type="checkbox"/>	Да
<input type="checkbox"/>	Нет

Если да, укажите характер мер стимулирования

<input type="checkbox"/>	Политические или нормативно-правовые (например, имеющие отношение к требованиям и мерам регулирования, импорту/экспорту, иностранным инвестициям, поддержке научно-исследовательских и опытно-конструкторских разработок и т. д.)
<input type="checkbox"/>	Финансовые (например, льготные ставки, помощь государства, субсидии, денежные гранты, ссудные гарантии и т. д.)
<input type="checkbox"/>	Налоговые (например, снижение налогов, сборов, пошлин и тому подобное или освобождение от них)

Можете ли вы определить три основных условия, которые способствовали успеху представленной передовой практики/технологии?

Например, в качестве условий успеха можно указать: высокомотивированные местные правительства, хорошо структурированная организация фермеров, исключительно благоприятные природные условия и т. д. По каждому из «условий успеха», которое вы смогли определить, укажите, считаете ли вы, что данное условие: а) связано с местным контекстом и не может быть воспроизведено в другой местности; б) может быть воспроизведено в другой местности с некоторой адаптацией; в) может быть воспроизведено в другой местности со значительной адаптацией.

1. (не более 50 слов)
2. (не более 50 слов)
3. (не более 50 слов)

Считаете ли вы, что предложенная вами передовая практика/технология может быть воспроизведена в другой местности, но с некоторой адаптацией?		Да
		Нет

Если да, то на каком уровне?		На местном
		На субнациональном
		На национальном
		На субрегиональном
		На региональном
		На международном

Раздел 8. Приобретенный практический опыт

Имеющий отношение к людским ресурсам	1. (не более 50 слов) 2. (не более 50 слов) 3. (не более 50 слов)
Имеющий отношение к финансовым аспектам	1. (не более 50 слов) 2. (не более 50 слов) 3. (не более 50 слов)
Имеющий отношение к техническим аспектам	1. (не более 50 слов) 2. (не более 50 слов) 3. (не более 50 слов)